

**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ**

**относительно**

**РАЗВИТИЯ ПРОЕКТА ПЕРЕДАЧИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ**

**CASA 1000**

**и**

**ДАЛЬНЕЙШЕГО РАЗВИТИЯ РЕГИОНАЛЬНОГО РЫНКА ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ  
ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ - ЮЖНОЙ АЗИИ**

**(CASAREM)**

**БИШКЕК, КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА**

**20 сентября 2011 года**

Данный Меморандум о взаимопонимании относительно развития проекта передачи электроэнергии CASA-1000 и дальнейшего развития регионального рынка электроэнергии Центральной Азии – Южной Азии (“МОВ”) заключается между Правительствами следующих стран:

Исламская Республика Афганистан (“Афганистан”);

Кыргызская Республика (“Кыргызская Республика”);

Исламская Республика Пакистан (“Пакистан”);

Республика Таджикистан (“Республика Таджикистан”).

В рамках настоящего МОВ, четыре Правительства при упоминании в совокупности именуются далее «Стороны».

### Преамбула

Учитывая, что Стороны, а также многосторонние финансовые институты, двусторонние участники и частные инвесторы встречались ранее в г. Исламабад (2006 год), г. Душанбе (2006 год), г. Кабул (2007 год) и г. Исламабад (2008 год) – в целях обсуждения вопросов развития инициативы CASAREM и, в частности, проекта CASA 1000; и

Учитывая, что Стороны подписали Меморандум о взаимопонимании по развитию Центрально- и Южно-Азиатского регионального электроэнергетического рынка в г. Душанбе 28 октября 2006 года (“МОВ Душанбе”); и

Учитывая далее, что Стороны подписали Меморандум о взаимопонимании по развитию Центрально- и Южно-Азиатского регионального электроэнергетического рынка в г. Кабул 16 ноября 2007 года (“МОВ Кабул”); и

Принимая к вниманию, что Стороны, в ходе встречи в Кабуле, создали Межправительственный Совет (МПС) и Секретариат в соответствии с МОВ Кабул; и

Учитывая, что Стороны подписали Межправительственное соглашение в г. Исламабад относительно развития проекта передачи электроэнергии CASA-1000 и дальнейшего развития регионального рынка электроэнергии Центральной Азии – Южной Азии 4 августа 2008 года (“МПС”); и

Признавая, что Стороны намереваются реализовать Проект CASA 1000 (“Проект”) и содействовать дальнейшему развитию инициативы CASAREM:

**НАСТОЯЩИМ, Стороны пришли к взаимопониманию о нижеследующем:**

**1.0 Подтверждение ранее заключенных Соглашений и согласованных принципов:**

**1.1** Стороны заново подтверждают условия и взаимные обязательства, принятые в рамках МПСО, заключенного 4 августа 2008 года в г. Исламабад; копия МПСО прилагается к данному МОВ в виде Приложения и в качестве справочной информации;

**1.2** Стороны заново подтверждают и заявляют, что:

**1.2.1** Проект CASA 1000 будет развиваться на том основании, что он должен быть экономически оправданным и устойчивым для всех Сторон;

**1.2.2** Проект будет включать экспорт электроэнергии из Кыргызской Республики и Республики Таджикистан в Афганистан и Пакистан.

**2.0 Оценка технической и экономической обоснованности Проекта**

**2.1** Компания «SNC Lavalin» была привлечена Сторонами, при поддержке Всемирного Банка, для целей повторной оценки технической и экономической жизнеспособности Проекта;

**2.2** Заключительный отчет компании «SNC Lavalin» по проекту по передаче и торговле электроэнергией Центральная Азия – Южная Азия, датированный февралем 2011 года, подтвердил техническую и экономическую жизнеспособность Проекта;

**2.3** Стороны получили и ознакомились с Заключительным отчетом;

**2.4** В общих чертах, Проект включает следующие компоненты:

**2.4.1** 500 кВ линию переменного тока, соединяющую энергосистемы Кыргызской Республики и Республики Таджикистан;

**2.4.2** 500 кВ линия постоянного тока, проходящая из Республики Таджикистан в Пакистан через Кабул, Афганистан;

**2.4.3** 3 подстанции: 1300 МВт подстанция, преобразующая переменный ток в постоянный ток в Республике Таджикистан; 300 МВт подстанция, преобразующая постоянный ток в переменный ток в Афганистане; 1300 МВт подстанция, преобразующая постоянный ток в переменный ток в Пакистане;

2.4.4 Усиление сети линий переменного тока, необходимое для осуществления передачи электроэнергии.

### 3.0 Оценка воздействия на окружающую и социальную среду (“ОВОСС”) в рамках Проекта.

3.1 Стороны признают, что первая фаза консультаций по ОВОСС проводилась при содействии Всемирного Банка; и

3.2 Стороны договорились о том, что каждое правительство будет проводить общественные консультации, используя материалы, подготовленные Всемирным Банком или для него.

### 4.0 Согласованные следующие действия

4.1 Стороны договорились о том, что Заключительный отчет, подготовленный компанией «SNC Lavalin», является достаточным для осуществления следующих действий в целях продвижения реализации данного Проекта;

4.2 Согласованные следующие действия включают, но не ограничиваются следующим:

4.2.1 Каждая страна создает команду, в том числе Рабочую группу, для работы по реализации Проекта CASA; член данной команды будет выполнять функции контактного лица для поддержания связи с другими сторонами, в том числе с членами МПС и Секретариата, МФИ и донорами, советниками и другими участниками.

4.2.2 Каждая страна, по своему усмотрению и порядку, нанимает советников (“Национальных советников”), по мере необходимости, определяемой страной, для выполнения, в том числе, следующих обязанностей:

4.2.2.1 разработка стратегии ведения переговоров в целях заключения соглашений и контрактов по Проекту и оказание содействия в проведении переговоров по данным соглашениям;

4.2.2.2 оказание содействия в решении технических и/или экономических вопросов, касающихся Проекта;

4.2.2.3 разработка стратегии и, по мере необходимости, оказание содействия в выполнении обязательств, принятых страной в рамках МПСо;

- 4.2.2.4 координация действий, по мере необходимости, с советниками МПС (см. Раздел 4.2.3 ниже) и, по усмотрению Стран, с МФИ, донорами и другими участниками.
- 4.2.3 МПС определит и сохранит советников для работы в МПС в целом (“Советники МПС”). Обязанности Советников МПС включают, в том числе, следующее:
- 4.2.3.1 оказывать содействие МПС в определении заинтересованности частного сектора в участии в данном Проекте и предоставлять рекомендации о том, как усилить такую заинтересованность;
- 4.2.3.2 взаимодействовать с Национальными советниками и Рабочими группами в целях содействия развитию данного Проекта;
- 4.2.3.3 оказывать содействие в организации и реализации процесса конкурсных торгов для отбора участника со стороны частного сектора;
- 4.2.3.4 оказывать содействие в заключении контракта с отобранным участником из частного сектора.
- 4.3 Стороны, совместно и по отдельности, обратятся в МФИ и к донорам с просьбой о финансировании подготовки и реализации Проекта;
- 4.4 Решения, касающиеся Секретариата МПС, будут включены в протокол заседания МПС в Бишкеке 20 сентября 2011 года.
- 5.0 **Другие договоренности, внесение изменений или прекращение действия данного МОВ**
- 5.1 Положения настоящего МОВ не противоречат национальному законодательству Сторон.
- 5.2 В случае, если любая из Сторон посчитает необходимым внести изменения и дополнения в данный МОВ, Стороны соглашаются встретиться и обсудить предлагаемые изменения/дополнения. Внесенные изменения/дополнения необходимо оформить через составление Протоколов, которые должны составлять неотъемлемую часть МОВ.
- 5.3 Действие данного МОВ может быть прекращено:

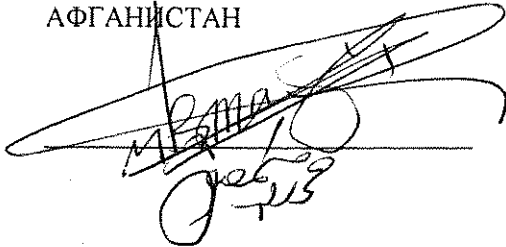
- i. Если, любая из Сторон примет решение не продолжать участие;
- ii. Если и когда Стороны заключат последующее соглашение для замены настоящего МОВ;
- iii. В случае принятия одной из Сторон решения не продолжать участие в настоящем МОВ, такая Сторона направит соответствующее письменное уведомление в адрес других Сторон. Для принявшей такое решение Стороны настоящий МОВ прекращает свое действие по истечении трех месяцев с даты направления письменного уведомления.

Данный МОВ о взаимопонимании составлен на русском и английском языках, в четырех (4) экземплярах, по одному экземпляру для каждой Стороны. В случае обнаружения каких-либо противоречий в тексте, или трудностей с толкованием, приоритетное значение будет иметь текст МОВ на английском языке.

Настоящий МОВ вступает в силу со дня подписания.

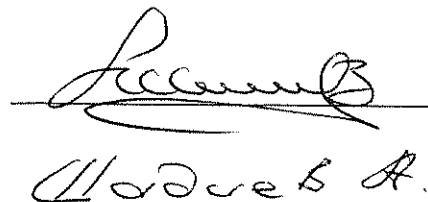
В подтверждение чего настоящий МОВ подписан 20 сентября 2011 года в городе Бишкек, Кыргызская Республика.

ОТ ИМЕНИ ПРАВИТЕЛЬСТВА  
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
АФГАНИСТАН



ФИО (полностью):

ОТ ИМЕНИ ПРАВИТЕЛЬСТВА  
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ



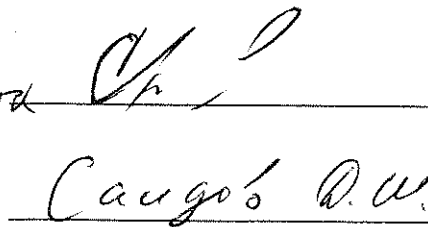
ФИО (полностью):

ОТ ИМЕНИ ПРАВИТЕЛЬСТВА  
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
ПАКИСТАН

27. (Initials, subject to approval by the Government of the Islamic Republic of Pakistan).  
Mr. Az Kazi

ФИО (полностью):

ОТ ИМЕНИ ПРАВИТЕЛЬСТВА  
РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН



ФИО (полностью):